

Lic. Teresa Viera-G.
 Jefe de Administración



PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION
CONTRATO N° 03/2024

Entre LA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCIÓN, domiciliada en Comisión Nacional de Codificación e/ Avda. Heriberto Colombino Y Dr. Eugenio Jiménez Y Núñez, República del Paraguay, representada para este acto por el **Mg. FAVIO ALBERTO CABAÑAS GOSSEN**, con Cédula de Identidad N° 1.417.201, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **DATA SYSTEMS S.A.E.C.A.** con RUC N° 80013889-9 domiciliada en AVENIDA PERÚ 1055 C/ ARTIGAS de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **HUGO ENRIQUE GIMENEZ AGUIAR**, con Cédula de Identidad N° 2.359.981 denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE IMPRESORAS Y COPIADORAS DE LA MARCA CANON" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 02/2024, Servicio de mantenimiento de impresoras y copiadoras de la marca canon.-

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son:

Cláusula excluida (no será mostrada en el pliego final)

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 442.610. Por tratarse de una contratación de carácter plurianual, la validez de la partida presupuestaria del ejercicio fiscal 2025, estará sujeta a la aprobación de la ley de Presupuesto correspondiente.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación de Menor Cuantía N° 02/2024, convocado por la Circunscripción Judicial de Concepción. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 271/24

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

Hugo Giménez
Estrategia de Marketing y Sales Manager
data/systems

Mg. Favio Cabañas Gossen
Presidente

PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CONCEPCION

Nro. De Orden	Nro. De Ítem/Lote	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
1	1	CAMBIO UNIDAD DE COPIADO CILINDRO Y CUCHILLA ORIGINAL CANON IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	2.054.000	2.054.000
2	2	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
3	3	CAMBIO DE RODILLO DE FUSOR CANON IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	2.100.000	2.100.000
4	4	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
5	5	CAMBIO DE RODILLO DE ALIMENTACION IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	60.000	60.000
6	6	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
7	7	CAMBIO DE TONER NEGRO ORIGINAL CANON IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.594.000	1.594.000
8	8	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
9	9	CAMBIO DE TONER COLOR ORIGINAL CANON IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	2.054.000	2.054.000
10	10	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
11	11	CAMBIO DE RODILLO DE TRANSFERENCIA CANON IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	150.000	150.000
12	12	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
13	13	CAMBIO DE RODILLO DE ALIMENTACION ADF CANON IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
14	14	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
15	15	CAMBIO MOTOR DE TRANSFERENCIA CANON IR C1028	N/A	N/A	UNIDAD	1	120.000	120.000
16	16	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
17	17	MANTENIMINETO PREVENTIVO	N/A	N/A	UNIDAD	1	320.000	320.000
18	18	CAMBIO DE UNIDAD DE CILINDRO - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	2.706.000	2.706.000
19	19	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
20	20	CAMBIO DE ALMOHADILLA DE	N/A	N/A	UNIDAD	1	100.000	100.000

PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION

		SEPARACION DE ALIMENTACION MANUAL - CANON IR ADVANCE 4025						
21	21	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
22	22	CAMBIO DE RODILLO DE RECOLECCION - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	100.000	100.000
23	23	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
24	24	CAMBIO DE UNIDAD REVELADORA - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.375.000	1.375.000
25	25	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
26	26	CAMBIO DE RODILLO DE TRANSFERENCIA - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	150.000	150.000
27	27	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
28	28	CAMBIO DE RODILLO DE LIMPIEZA - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	187.500	187.500
29	29	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
30	30	CAMBIO DE UNIDAD DE FUSOR - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	4.400.000	4.400.000
31	31	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
32	32	CAMBIO DE RODILLO DE SEPARACION - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	100.000	100.000
33	33	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
34	34	CAMBIO DE RODILLO MAGNETICO - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	525.000	525.000
35	35	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
36	36	CAMBIO DE RODILLO DE PRESION - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	400.000	400.000
37	37	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
38	38	CAMBIO DE CUCHILLA - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	400.000	400.000
39	39	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
40	40	CAMBIO DE TONER - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	886.000	886.000

Lda. Teresa Vivanco G.
Asesora Administrativa



**PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION**

41	41	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
42	42	MANTENIMIENTO PREVENTIVO - CANON IR ADVANCE 4025	N/A	N/A	UNIDAD	1	320.000	320.000
43	43	CAMBIO DE UNIDAD DE CILINDRO - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	2.723.000	2.723.000
44	44	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
45	45	CAMBIO DE RODILLO DE PRESION - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	300.000	300.000
46	46	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
47	47	CAMBIO DE PELICULA DE FUSOR - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.375.000	1.375.000
48	48	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
49	49	CAMBIO DE UNIDAD REVELADORA - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	920.000	920.000
50	50	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
51	51	CAMBIO DE CUCHILLA - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	300.000	300.000
52	52	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
53	53	CAMBIO DE RODILLO MAGNETICO - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	300.000	300.000
54	54	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
55	55	CAMBIO DE EMBRAGUES - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	150.000	150.000
56	56	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
57	57	CAMBIO DE RODILLO DE REGISTRO - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	150.000	150.000
58	58	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
59	59	CAMBIO DE RODILLO DE ARRASTRE DE PAPEL- CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	40.000	40.000
60	60	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
61	61	CAMBIO DE RODILLO DE SEPARACION - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	60.000	60.000

Hugo C. ...
Asesor Manager
044578-103

Mg. Fabio Cabañas Gossen
Presidente

[Handwritten signature]
M. Teresa Viquez G.
Jefe de Oficina Asesora de
Administración



**PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION**

62	62	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
63	63	CAMBIO DE RODILLO DE ALIMENTACION - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	40.000	40.000
64	64	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
65	65	CAMBIO DE RODILLO DE RECOLECCION - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	40.000	40.000
66	66	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
67	67	CAMBIO DE TONER - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	518.000	518.000
68	68	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
69	69	MANTENIMINETO PREVENTIVO - CANON IR 2525/IR 2535	N/A	N/A	UNIDAD	1	320.000	320.000
70	70	CAMBIO DE UNIDAD DE CILINDRO - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.187.000	1.187.000
71	71	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
72	72	CAMBIO DE RODILLO DE PRESION - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	368.000	368.000
73	73	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
74	74	CAMBIO DE PELICULA DE FUSOR - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.250.000	1.250.000
75	75	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
76	76	CAMBIO DE UNIDAD REVELADORA - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.926.000	1.926.000
77	77	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
78	78	CAMBIO DE CUCHILLA - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	468.000	468.000
79	79	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
80	80	CAMBIO DE RODILLO MAGNETICO - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	424.000	424.000
81	81	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
82	82	CAMBIO DE RODILLO DE ARRASTRE PAPEL - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	40.000	40.000
83	83	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
84	84	CAMBIO DE BRAZO DE UNION DE PUERTA LATERAL - CANON	N/A	N/A	UNIDAD	1	25.000	25.000

[Handwritten signature]
M. Teresa Viquez G.
Jefe de Oficina Asesora de
Administración

[Handwritten signature]
 M. Teresa Viqueira G.
 Jefe de Administración



**PODER JUDICIAL
 CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
 CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION**

		IR 1024N						
85	85	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
86	86	CAMBIO DE RODILLO DE SEPARACION - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	60.000	60.000
87	87	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
88	88	CAMBIO DE OBTURADOR SENSOR - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	40.000	40.000
89	89	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
90	90	CAMBIO DE BASE DEL ADF - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	394.000	394.000
91	91	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
92	92	CAMBIO DE PUERTA IZQUIERDA - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	150.000	150.000
93	93	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
94	94	CAMBIO DE RODILLO DE ALIMENTACION - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	30.000	30.000
95	95	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
96	96	CAMBIO DE OPTURADOR SENSOR - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	40.000	40.000
97	97	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
98	98	CAMBIO DE TONER - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	425.500	425.500
99	99	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
100	100	MANTENIMIENTO PREVENTIVO - CANON IR 1024N	N/A	N/A	UNIDAD	1	320.000	320.000
101	101	CAMBIO DE TONER NEGRO ORIGINAL - CANON LPB 5360	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.200.000	1.200.000
102	102	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
103	103	CAMBIO DE Tóner COLOR ORIGINAL - CANON LPB 5360	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.520.000	1.520.000
104	104	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
105	105	CAMBIO DE FUSOR - CANON LPB 5360	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.200.000	1.200.000
106	106	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
107	107	MANTENIMIENTO PREVENTIVO - CANON LPB 5360	N/A	N/A	UNIDAD	1	320.000	320.000
108	108	CAMBIO DE MODULO DE IMAGEN - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.083.000	1.083.000

[Handwritten signature]
 Hugo Sánchez
 Jefe de Administración

[Handwritten signature]
 Mg. Favio Cabañas Gossen
 Presidente

Handwritten signature and stamp at the top left.



PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION

109	109	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
110	110	CAMBIO DE FILM DE FUSOR - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	780.000	780.000
111	111	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
112	112	CAMBIO DE RODILLO DE TRANSFERENCIA - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	60.000	60.000
113	113	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
114	114	CAMBIO DE RODILLO DE CARGA - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
115	115	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
116	116	CAMBIO DE RUEDA SUPERIOR DE ALIMENTACION CASETE - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	25.000	25.000
117	117	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
118	118	CAMBIO DE RUEDA INFERIOR DE ALIMENTACION CASETE - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	25.000	25.000
119	119	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
120	120	CAMBIO DE RUEDA BYPASS - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	30.000	30.000
121	121	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
122	122	CAMBIO DE ENGRANAJE FUSOR - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	25.000	25.000
123	123	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
124	124	CAMBIO DE RESISTENCIA TERMICA - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	60.000	60.000
125	125	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
126	126	CAMBIO DE ZOCALO DE RESISTENCIA - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	25.000	25.000

Handwritten signature and stamp at the bottom left.

Mg. Favio Cabañas Gossen
Presidente



**PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION**

127	127	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
128	128	CAMBIO DE ENGRANAJE ACOPLE FUSOR - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	25.000	25.000
129	129	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
130	130	CAMBIO DE SENSOR DE PAPEL - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	45.000	45.000
131	131	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
132	132	CAMBIO DE SENSOR DE TONER - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	45.000	45.000
133	133	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
134	134	CAMBIO DE FUENTE DE ALIMENTACION - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	620.000	620.000
135	135	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
136	136	CAMBIO DE TARJETAS DE CONECTIVIDAD (USB, RED) - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.030.000	1.030.000
137	137	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
138	138	CAMBIO DE GUIA DUPLEX - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	35.000	35.000
139	139	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
140	140	CAMBIO DE ALMOHADILLA DE SEPARACION DEL BYPASS - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	40.000	40.000
141	141	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
142	142	CAMBIO DE PLACA PROCESADORA DE IMAGEN - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.350.000	1.350.000
143	143	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
144	144	CAMBIO DE CABLE FLAT - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	120.000	120.000
145	145	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
146	146	CAMBIO DE UNIDAD DE SCANNER - CANON IMAGECLASS	N/A	N/A	UNIDAD	1	620.000	620.000

U. Carlos Vialos G.
Mag. Adolfo S. S. S.



PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION

		MF4870DN						
147	147	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
148	148	CAMBIO DE GRASA TERMICA - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	25.000	25.000
149	149	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
150	150	CAMBIO DE TONER - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.083.000	1.083.000
151	151	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
152	152	MANTENIMINETO PREVENTIVO - CANON IMAGECLASS MF4870DN	N/A	N/A	UNIDAD	1	320.000	320.000
153	153	CARTUCHO - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	907.000	907.000
154	154	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
155	155	RODILLO DE ARRASTRE DE PAPEL - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	88.000	88.000
156	156	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
157	157	PELICULA DE FUSOR - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	360.000	360.000
158	158	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
159	159	RODILLO DE PRESION - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	165.000	165.000
160	160	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
161	161	PLACA DE ENGINE - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	1.595.000	1.595.000
162	162	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
163	163	PLACA CONTROLADORA - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	374.000	374.000
164	164	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
165	165	BANDEJAS VARIAS - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	165.000	165.000
166	166	Mano de obra	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
167	167	MANTENIMIENTO PREVENTIVO - CANON LBP 6030 W	N/A	N/A	UNIDAD	1	320.000	320.000
168	168	Cilindro - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	610.280	610.280
169	169	Cambio de cilindro - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
170	170	Tóner - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	578.160	578.160
171	171	Cambio de tóner -	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000

U. Carlos Vialos G.
Mag. Adolfo S. S. S.

Mg. Favio Cabañas Gossen
Presidente

[Handwritten signature]



PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION

		Impresora PANTUM P3300						
172	172	Placa Principal - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	408.000	408.000
173	173	Cambio de placa principal - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
174	174	Placa de Fuente - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	292.000	292.000
175	175	Cambio de placa de fuente - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
176	176	Placa DC - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	292.000	292.000
177	177	Cambio de placa DC - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
178	178	Unidad de Fusor 220V - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	525.000	525.000
179	179	Cambio de unidad de fusor - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
180	180	Unidad de Laser - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	525.000	525.000
181	181	Cambio de unidad laser - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
182	182	Rodillos de recolección - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	75.000	75.000
183	183	Cambio de rodillos de recolección - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
184	184	Rodillo de separación- Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	75.000	75.000
185	185	Cambio de rodillo de separación- Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	80.000	80.000
186	186	Mantenimiento preventivo - Impresora PANTUM P3300	N/A	N/A	UNIDAD	1	220.000	220.000

TOTAL: 61.050.440

[Handwritten signature]
Hugo...
Arce...

[Handwritten signature]
Mg. Favio Cabañas Gossen
Presidente

JO. JORGE VIVEROS G.
Mg. JORGE VIVEROS G.
Mg. JORGE VIVEROS G.



**PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION**

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Gs. 10.000.000 (Guaraníes diez millones) y el monto máximo es de Gs. 20.000.000 (Guaraníes veinte millones).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será:

Desde la firma del contrato hasta el 31/12/2025

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:

Ing. Derlis Ibarra, Jefe Sección Informática.-

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Mg. JORGE VIVEROS G.
Mg. JORGE VIVEROS G.
Mg. JORGE VIVEROS G.

Mg. Fabio Cabañas Gossen
Firma

Lic. Teresa Virella G.
Técnica Administrativa



PODER JUDICIAL
CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE CONCEPCION

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

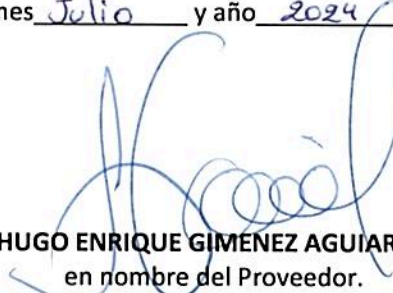
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

16. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Concepción República del Paraguay al día 12 mes Julio y año 2024.


Mg. FAVIO ALBERTO CABAÑAS GOSSEN
en nombre de la Contratante.




HUGO ENRIQUE GIMÉNEZ AGUIAR
en nombre del Proveedor.

Hugo Giménez
Strategic Document Solutions Manager
